



Registered / Enregistré 04/11/2011

No 009331869

**OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE  
INTERNAL MARKET  
TRADE MARKS AND DESIGNS**

## **CERTIFICATE OF REGISTRATION**

This Certificate of Registration is hereby issued for the Community Trade Mark identified below. The corresponding entries have been recorded in the Register of Community Trade Marks.

---

**OHMI – OFFICE DE L'HARMONISATION DANS LE  
MARCHÉ INTÉRIEUR  
MARQUES, DESSINS ET MODÈLES**

## **CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT**

Le présent Certificat d'Enregistrement est délivré pour la marque communautaire identifiée ci-joint. Les mentions et les renseignements qui s'y rapportent ont été inscrits au Registre des Marques Communautaires.

Bloc

*The President / Le Président*

*António Campinos*



210	009331869	(puesta en forma física) y de ocio; servicio de instalaciones deportivas, de ocio y recreativas; acceso a salas de juegos y cuartos de juego; acceso a salas de billar; organización y celebración de ceremonias, fiestas, conferencias, convenciones, exhibiciones y reuniones; todos los servicios mencionados se prestan en hoteles o moteles en relación con la prestación de servicios de hotel o motel; servicios de reserva de billetes.
220	24/08/2010	<b>ES</b> - 43 Provisión de alojamiento temporal; Servicios hoteleros; Servicios de moteles; Servicios de reserva de hoteles; Servicios de reserva y restaurante con respecto al alojamiento en hoteles y moteles, y servicios de restaurantes; Servicios de bar, banquetes y catering; Servicios de café; Servicios de snack-bar; Explotación de instalaciones para ceremonias, conferencias, convenciones, fiestas, exposiciones y reuniones; Servicios que comprenden un programa de premios para usuarios frecuentes de hoteles en forma de beneficios acumulados; Servicios de suministro de comida y Bebida y Servicios prestados por restaurantes (alimentación) o En relación con hoteles y/o Moteles.
400	01/10/2010	<b>CS</b> - 16 Časopisy; knihy; mapy; průvodce; papírnictví výrobky; propagní materiál; zápisníky; poznámkové bloky; kalendáře; kapacní kalendáře; plakáty; konferenční materiály; tužky; pera; papír na poličky skříněk a skříní (parfémovaný nebo neparfémovaný).
151	04/11/2011	<b>CS</b> - 41 Zábavní služby; zábavní služby; poskytování diskoték a nočních klubů; zajišťování tance, hudby a živé hudby; provozování kin; Kasino, hraní o peníze, hry a sázení; kluby pro zdraví a volný čas; poskytování sportovních a odpočinkových lužeb; poskytování heren a hracích místností; poskytování zařízení pro kulečník; pořádání a vedení akcí, večírků, konferencí, sjezdů, výstav a setkání; všechny výše uvedené služby poskytované hotely nebo motely ve spojení s poskytováním služeb hotelů nebo motelů; rezervace vstupenek (služby).
450	08/11/2011	<b>CS</b> - 43 Poskytování prechodného ubytování; Hotelové služby; Motely; Služby rezervace hotelového ubytování; Objednávkové a restaurační služby pro ubytování v hotelech a motelech a služby restaurací; Služby barů, hostin a stravování; Kavárny (služby); Bufetové služby; Zajišťování prostor pro akce, konference, sjezdy, večírky, výstavy, semináře a setkání; Služby sestávající z programu odměn pro časté uživatele hotelů ve formě akumulovaných výhod; Služby zajišťující stravování a Nápoje a Restaurační služby (stravování) nebo V souvislosti s hotely a/nebo Motely.
186	24/08/2020	<b>DA</b> - 16 Blade; bøger; landkort; vejledninger; papirhandlervarer; reklamematerialer; notesbøger; notesblokke; kalendere; lommekalendere og dagbøger; plakater; konferencematerialer; blyanter; kuglepenne, fyldepenne; hyldepapir (perfumeret eller uparfumeret).
541	Bloc	<b>DA</b> - 41 Underholdningstjenesteydelser; forlystelsesvirksomhed; tilvejbringelse af diskoteker og natklubber; tilvejbringelse af dans, musik og levende musik; biograffaciliteter; kasinovirksomhed, spil, hasardspil og væddemål; helseklubber og fritidsklubber; sports-, fritids- og rekreationsfaciliteter; tilvejbringelse af spillerum og spillelokaler; tilvejbringelse af billardfaciliteter; arrangering og ledelse af officielle arrangementer, fest, konferencer, kongresser, udstillinger og møder; alle de fornævnte tjenesteydelser tilvejbragt på hoteller eller moteller i forbindelse med tilvejbringelse af hotel- eller motelvirksomhed; billetreservation.
521	0	<b>DA</b> - 43
732	Boxbuild Limited Tanyard Place, Grove Road Seal, Kent TN15 0LE GB	
740	HBJ GATELEY WAREING LLP City Gate East Tollhouse Hill Nottingham Nottinghamshire NG1 5FS GB	
270	EN FR	
511	<b>BG</b> - 16 Списания; книги; карти; картонени вложки; канцеларски принадлежности; промоционни материали; тетрадки; бележници; календари; бележници; афиши; материали за конференция; моливи; моливи; пособия за писане.	
	<b>BG</b> - 41 Услуги с развлекателен характер; услуги за забавления; осигуряване на дискотеки и нощни клубове; осигуряване на танци, музика и музика на живо; осигуряване на киносъоръжения; Казина, хазартни услуги, провеждане на игри на късмета и услуги за залагания; услуги на здраве и клубове за прекарване на свободното време; предоставяне на спортни, възстановителни съоръжения и съоръжения за свободното време; осигуряване на стаи за игри и места за игра; осигуряване на съоръжения за снукуър; организиране и провеждане на дейности, партита, конференции, събириания, изложения и срещи; всички горепосочени услуги, осигурявани в хотели или мотели, свързани с осигуряване на услуги на хотели или мотели; услуги за резервация на билети.	
	<b>BG</b> - 43 Представяне на временно настаняване; Хотелиерски услуги; Услуги на мотел; Услуги за хотелски резервации; Услуги за запазване и резервиране за хотелски и мотелски помещения и услуги на ресторант; Услуги на ресторанти, барове, банкетни и кетъринг услуги; Услуги на ресторанти на самообслужване; Услуги на снек-барове; Осигуряване съоръжения за дейности, конференции, събириания, парти, изложения и срещи; Услуги, съдържащи програма за награди за постоянни потребители на хотели под формата на натрупващи се ползи; Услуги за предоставяне на храна и напитки и Услуги, предоставени от ресторанти или Във връзка с хотели и/или Мотели.	
	<b>ES</b> - 16 Revistas; libros; mapas; guías; papelería; material de promoción; blocs de notas; cuadernos de notas; calendarios; agendas y diarios; carteles; materiales de conferencias; lápices; plumas y bolígrafos; papel para forrar armarios (perfumería o no).	
	<b>ES</b> - 41 Servicios de esparcimiento; servicios de diversiones; acceso a discotecas y clubes nocturnos; baile, música y música en directo; provisión de instalaciones de cine; servicios de casino, juegos de azar, juegos y apuestas; servicios de clubs de salud	



Formidling af midlertidigt logi; Hoteltjenester; Motelvirksomhed; Hotelreservation; Bestilling og reservation i forbindelse med indkvartering på hoteller og moteller samt restauranter; Barer, banketter og catering; Cafévirksomhed; Snackbarvirksomhed; Tilvejebringelse af faciliteter til officielle arrangementer, konferencer, kongresser, fester, udstillinger og møder; Tjene-stydelser bestående af en belønningsordning for hyppig brug af hoteller i form af akkumulerede goder; Tilvejebringelse af næringsmidler og Drikke og Restaurationsvirksomhed og ud-bringning af mad og drikke eller i forbindelse med hoteller og/eller Moteller.

**DE - 16**

Magazine; Bücher; Landkarten; Führer; Schreibwaren; Reklamematerial; Notizbücher; Notizblöcke; Kalender; Terminkalender und Tagebücher; Poster und Plakate; Konferenzmaterialien; Bleistifte; Füllfederhalter, Kugelschreiber; Schrankpapier (parfümiert oder nicht).

**DE - 41**

Unterhaltungsdienstleistungen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Vergnügung; Betrieb von Diskotheken und Nachtclubs; Tanz-, Musik- und Live-Musikdarbietungen; Bereitstellung von Kinoeinrichtungen; Casinobetrieb, Spiele, Glücksspiele und Wettservice; Betrieb von Gesundheits- und Freizeitclubs; Bereitstellung von Sport-, Freizeit- und Erholungseinrichtungen; Bereitstellung von Spielsälen und Spielzimmern; Bereitstellung von Einrichtungen für Snookerbillard; Organisation und Durchführung von Festlichkeiten, Partys, Konferenzen, Tagungen, Ausstellungen und Versammlungen; alle vorstehend genannten Dienstleistungen in Hotels oder Motels im Zusammenhang mit Hotel- oder Moteldienstleistungen bereitgestellt; Ticketreservierung.

**DE - 43**

Vermittlung von zeitweiligen Unterkünften; Dienstleistungen von Hotels; Betrieb von Motels; Reservierung (Hotel-); Buchung und Reservierung von Hotel- und Motelunterkünften und für Restaurants; Barbetrieb, Bankettservice und Catering; Leistungen eines Cafés; Imbissstubendienstleistungen; Bereitstellung von Einrichtungen für Festlichkeiten, Partys, Konferenzen, Tagungen, Ausstellungen und Versammlungen; Durchführung eines Prämiensprogramms für Hotelstammgäste in Form von Bonussammelpunkten; Dienstleistungen zur Bereitstellung von Speisen und Getränken und Leistungen von Restaurants (Verpflegung) oder in Bezug auf Hotels und/oder Betrieb von Motels.

**ET - 16**

Ajakirjad; raamatud; kaardid (geogr.); reisijuhid; kirjatarbed; reklaamimaterjalid; märkmikud; märkmikud; kalendrid; päevikud; plakatid; konverentsimaterjalid; pliatsid; sulepead; kapipaber (lõhnastatud või mitte).

**ET - 41**

Meelelahutusvõimalused; meeleshutusteenused; diskoteekide ja ööklubide pakkumine; tantsu, muusika ja elavmuusika pakkumine; kinoruume pakkumine; Kasiino-, hasartmängu-, mängu- ja kihlveoteenused; tervise- ja ajaviiteklubiteenused; spordi- ja puhketeenuste osutamine; mängimisruumi ja mänguruumi pakkumine; snuukerivõimaluste pakkumine; pidulike sündmuse, pidude, konverentside, kongresside, näituste ja nõupidamiste korraldamine ja läbiviimine; kõiki eelnimetatud teenuseid pakutakse hotellides, motellides koos hotelli- ja motelliteenuste pakkumisega; piletibroneerimine.

**ET - 43**

Ajutise majutuse pakkumine; Hotelliteenused; Motelliteenused; Hotellikohtade reserveerimine; Hotelli- ja motellimajutus- ja restoraniteenuste broneerimis- ja reserveerimisteenused; Baari-, banketti- ja toitlustusteenused; Kohvikuteenused; Toidubaariteenused; Pidulike sündmuse, konverentsi-, kokkutulekute, pidude, näituste ja nõupidamiste võimaluste

pakkumine; Kliendilojaalsusprogrammi teenused hüvitistena sagedastele hotellikülalistajatele; Toitlustusteenused ja Joogid ja Restoranide teenused (söökide ja jookide pakkumine) või Seoses hotellidega ja/või Motellid.

**EL - 16**

Περιοδικά· βιβλία· χάρτες· οδηγοί· χαρτικά είδη· διαφημιστικό υλικό· σημειωματάρια· μπλοκ σημειώσεων· ημεροδείκτες· προσωπικά ημερολόγια και ατζέντες αφίσες· συνεδριακό υλικό· μολύβια· στυλογράφοι· χάρτινες επενδύσεις για συρτάρια (αρωματισμένες ή όχι).

**EL - 41**

Ψυχαγωγικές υπηρεσίες· ψυχαγωγικές υπηρεσίες· παροχή υπηρεσιών χορευτικών κέντρων (ντισκοτέκ) και νυχτερινών κέντρων· παροχή υπηρεσιών χορού, μουσικής και ζωντανής μουσικής· παραχώρηση κινηματογραφικών εγκαταστάσεων· υπηρεσίες καζίνο, χαρτοπαικτικών λεσχών, τυχερών παιχνιδιών και στοιχημάτων· υπηρεσίες λεσχών υγείας και κέντρων αξιοποίησης ελεύθερου χρόνου· παροχή εγκαταστάσεων άθλησης, ελεύθερου χρόνου και αναψυχής· παροχή χώρων με παιχνίδια και χώρων παιχνιδιού· παροχή εγκαταστάσεων για σονούκερ-διοργάνωση και διεγάγωγή κοινωνικών εκδηλώσεων, πάρτι, συνεδρίων, διασκέψεων, εκθέσεων και συναντήσεων· στο σύνολο τους οι προαναφερόμενες υπηρεσίες παρέχονται μέσα σε ξενοδοχεία ή ξενοδοχεία για αυτοκινητιστές (μοτέλ) σε σχέση με την παροχή υπηρεσιών ξενοδοχείου ή ξενοδοχείου για αυτοκινητιστές (μοτέλ)· υπηρεσίες κράτησης εισιτηρίων.

**EL - 43**

Παροχή προσωρινού καταλύματος· Ξενοδοχειακές υπηρεσίες· Υπηρεσίες που παρέχονται από ξενοδοχεία κατά μήκος των αυτοκινητοδρόμων (μοτέλ)· Κρατήσεις θέσεων (σε ξενοδοχεία)· Υπηρεσίες κρατήσεων και εστιατορίων για κατάλυση σε ξενοδοχεία και ξενοδοχεία για αυτοκινητιστές (μοτέλ) και υπηρεσίες εστιατορίου· Υπηρεσίες μπαρ, συνεστιάσεων και τροφοδοσίας· Υπηρεσίες καφέ· Υπηρεσίες εστιατορίων για ελαφρά γεύματα (σνακ-μπαρ)· Παραχώρηση εγκαταστάσεων για κοινωνικές εκδηλώσεις, συνέδρια, διασκέψεις, πάρτι, εκθέσεις και συναντήσεις· Υπηρεσίες όπου περιλαμβάνεται πρόγραμμα επιβράβευσης για συχνούς χρήστες ξενοδοχείων με τη μορφή συλλεχθέντων πόντων για την παροχή προνομίων· Υπηρεσίες παροχής διατροφής και ποτού και Υπηρεσίες παρεχόμενες από εστιατόρια (διατροφή) ή σε σχέση με ξενοδοχεία και/ή ξενοδοχεία για αυτοκινητιστές (μοτέλ).

**EN - 16**

Magazines; books; maps; guides; stationery; promotional materials; note books; notepads; calendars; diaries; posters; conference materials; pencils; pens; writing implements.

**EN - 41**

Entertainment services; amusement services; provision of discotheques and night clubs; provision of dance, music and live music; provision of cinema facilities; casino, gambling, gaming and betting services; health and leisure club services; provision of sport, leisure and recreational facilities; provision of games rooms and playrooms; provision of snooker facilities; arranging and conducting functions, parties, conferences, conventions, exhibitions and meetings; all the aforesaid services being provided within hotels or motels in connection with the provision of hotel or motel services; ticket reservation services.

**EN - 43**

Provision of temporary accommodation; hotel services; motel services; hotel reservation services; booking and restaurant services for hotel and motel accommodation and restaurant services; bar, banqueting and catering services; cafe services; snack bar services; provision of function, conference, convention, party, exhibition and meeting facilities; services comprising



ing a rewards programme for frequent users of hotels in the form of accumulated benefits; services for providing food and drink and restaurant services provided within or in relation to hotels and/or motels.

**FR** - 16

Magazines; livres; cartes (géographie); guides; papeterie; matériel promotionnel; carnets; blocs-notes; calendriers; agendas et journaux; affiches; matériel de conférences; crayons; stylos; papier pour recouvrir l'intérieur des tiroirs (parfumé ou non).

**FR** - 41

Services de divertissement; services d'attractions; fourniture de discothèques et boîtes de nuit; fourniture de danse, musique et musique en direct; mise à disposition de salles de cinéma; services de casinos et de jeux et de paris d'argent; services de clubs de santé et de loisirs; mise à disposition d'infrastructures de sport, de loisirs et de récréation; fourniture de salles de jeux; fourniture de salles de snooker; organisation et tenue d'événements, fêtes, conférences, conventions, expositions et réunions; tous les services précités étant fournis dans des hôtels ou motels avec la fourniture de services d'hôtels ou de motels; services de réservation de billets.

**FR** - 43

Services d'hébergement temporaire; Services hôteliers; Services de motels; Réservation d'hôtels; Services de réservation et de restauration pour hébergement en chambre d'hôtel et de motel et services de restauration; Services de bars, banquets et restauration; Services de café; Services de restauration rapide; Fourniture d'infrastructures de réceptions, conférences, conventions, fêtes, expositions et réunions; Services comprenant des programmes de récompenses de la fréquence d'utilisation d'hôtels sous forme d'avantages cumulés; Services d'approvisionnement en nourriture et Drink et Services rendus par des restaurants (alimentation) ou Liés aux hôtels et/ou Motels.

**IT** - 16

Riviste; libri; cartine; guide; cartoleria; materiali promozionali; taccuini; bloc-notes; calendari; agende e diari; manifesti; materiali per conferenze; matite; penne; carta per il rivestimento interno di armabdi (profumata o non profumata).

**IT** - 41

Servizi di intrattenimento; servizi ricreativi; discoteche e locali notturni; danza, musica e musica dal vivo; fornitura di sale di cinema; servizi relativi a casinò, giochi d'azzardo e scommesse; club della salute e del tempo libero; servizi sportivi e ricreativi; stanze da gioco e sale giochi; sale da biliardo; organizzazione e conduzione di ceremonie, feste, conferenze, convegni, esposizioni ed incontri; tutti i suddetti servizi resi in alberghi o motel in materia di servizi di alberghi o motel; prenotazione di biglietti.

**IT** - 43

Fornitura di alloggi temporanei; Servizi alberghieri; Servizi di motel; Prenotazione (di alberghi); Servizi di prenotazione e ristorazione per servizi d'alloggio e ristorazione presso alberghi e motel; Servizi di bar, banchetti e catering; Servizi di caffè; Servizi di snack-bar; Strutture per ceremonie, conferenze, convegni, feste, esposizioni ed incontri; Servizi comprendenti un programma a premi per utilizzatori frequenti d'alberghi sotto forma di vantaggi accumulati; Servizi per fornitura d'alimenti e Bibita e Servizi resi da ristoranti o Riguardanti alberghi e/o Motel.

**LV** - 16

Žurnāli; grāmatas; kartes; ceļveži; rakstāmlietas; reklāmas materiāli; piezīmju grāmatas; piezīmju bloki; kalendāri; diena-sgrāmatas; plakāti; konferenču materiāli; zīmuļi; pildspalvas; papīrs atvilktnu ieklāšanai (smaržīgs vai nesmaržīgs).

**LV** - 41

Izprieju pakalpojumi; atrakciju pakalpojumi; diskotēku un naktsklubu pakalpojumu nodrošināšana; deju, mūzikas un dzīvās mūzikas nodrošināšana; nodrošināšana ar kinoteātru iespējām; Kazino, azartspēļu, spēļu un derību pakalpojumi; veselības un izklaides kluba pakalpojumi; sporta un rekreācijas pakalpojumu nodrošināšana; rotaļu telpu un spēļu telpu nodrošināšana; snūkera telpu nodrošināšana; viesību, ballīšu, konferenču, sapulču, izstāžu un sanāksmju veidošana un vadišana; visi iepriekš minētie pakalpojumi tiek nodrošināti viesnīcās un motejos, viss ir saistībā ar viesnīcu un moteju pakalpojumu nodrošināšanu; bīlešu rezervēšanas pakalpojumi.

**LV** - 43

Viesu izmitināšanas nodrošināšana; Viesnīcu pakalpojumi; Moteju pakalpojumi; Viesnīcu rezervēšana; leprieķi pasūtīšanas un rezervēšanas pakalpojumi viesnīcu un moteju numuriņiem, kā arī restorānu pakalpojumiem; Bāru, banketu un ēdināšanas pakalpojumi; Kafejnīcu pakalpojumi; Bistro pakalpojumi; Svinību, konferenču, sapulču, ballīšu, izstāžu un sanāksmju telpu nodrošināšana; Pakalpojumi, kas ietver apbalvošanas programmas viesnīcu pastāvīgajiem klientiem, tas viss uzkrājamu labumu veidā; Pārtikas nodrošināšanas pakalpojumi un Dzērieni un Restorānu sniegti pakalpojumi (ēdināšana) vai Saistībā ar viesnīcām un/vai Moteju pakalpojumi.

**LT** - 16

Žurnalai; knygos; žemēlapiai; vadovai; raštinės reikmenys; pirkimo skatinimo medžiaga; užrašų knygelės; bloknotai; kaledoriai; kalendorinės užrašų knygelės; afišos; konferencijų medžiagos; pieštukai; plunksnakočiai; popierius spintoms (kvepiantis arba ne).

**LT** - 41

Pramogų paslaugos; pramogų paslaugos; diskotekų ir naktinių klubų paslaugos; šokių, muzikos ir tiesiogiai atliekamos muzikos teikimas; kino paslaugų teikimas; Kazino, lošimo, žaidimų ir lažybų paslaugos; sveikatingumo bei laisvalaikio klubų paslaugos; sporto ir poilsio renginių paslaugų teikimas; žaidimų kambarių ir žaislų kambarių teikimas; biliardo reikmenų teikimas; priėmimų, vakarėlių, konferencijų, suvažiavimų, parodų ir susitikimų organizavimas ir vedimas; visos pirmiuos minėtos paslaugos, teikiamas viešbučiuose arba moteliuose, susijusios su viešbučių arba motelių paslaugų teikimu; išankstinio bilietu užsakymo paslaugos.

**LT** - 43

Laikino būsto parūpinimas; Viešbučių paslaugos; Motelių paslaugos; Viešbučių rezervavimas; išankstiniai užsakymai ir restoranų teikiamas paslaugos, susijusios su viešbučių ir motelių išankstine rezervacija bei restoranų paslaugomis; Barų, banketų ruošimo ir viešojo maitinimo paslaugos; Kavinų paslaugos; Užkandinių paslaugos; Priėmimų, konferencijų, suvažiavimų, vakarėlių, parodų ir susirinkimų teikimas; Paslaugos, susidedančios iš didesnių nuolaidų pavidualo apdovanojimų programos nuolatiniam viešbučių klientams; Maisto paruošimo paslaugos ir Gėrimai ir Restoranų teikiamas paslaugos (maitinimas) ar Susiję su viešbučiais ir/ar Moteliai.

**HU** - 16

Magazinok; könyvek; térképek; ismertetők; írószerek/papíráruk; reklámanyagok; noteszek; jegyzettömbök; spirál; naptárak; naptárak; poszterek; konferencia-anyagok; ceruzák; tollak; szekrénybelélelő papír [illatosított vagy nem].

**HU** - 41

Szórakoztatás (szórakoztató szolgáltatások); szórakoztató szolgáltatások; diszkók és éjszakai mulatók rendelkezésre bocsátása; tánc, zene és élő zene szolgáltatás; mozi (filmvetítési) lehetőségek szolgáltatása; Kaszinó-, játéktermi, szerencsejáték- és fogadási szolgáltatások; egészségmegőrzési és szabadidős klubszolgáltatások; sport- és pihenési szolgáltatások biztosítása; játékszobák és játéktermek rendel-



kezésre bocsátása;sznúker biliárd rendelkezésre bocsátása;fogadások, partik, konferenciák, kongresszusok, kiállítások és találkozók rendezése és levezetése;az összes fent említett szolgáltatást szállodákban vagy motellekben nyújtják, szállodai vagy motel-szolgáltatások nyújtásával kapcsolatban; jegyelőrendelés/foglalás (mint szolgáltatás).

**HU** - 43

Szállásbiztosítás (ideiglenes/átmeneti ~); Szállodai szolgáltatás; Motelszolgáltatások; Szállodafoglalási szolgáltatások; Hotel-foglalási és éttermi szolgáltatások szállodai és motelbeli szállásadási és éttermi szolgáltatásokra vonatkozóan; Bárbán nyújtott, bankett- és étkezetettségi szolgáltatások; Kávéházi szolgáltatás; Snackbár szolgáltatások; Fogadások, konferenciák, kongresszusok, partik, kiállítások és találkozók megtartására szolgáló létesítmények rendelkezésre bocsátása; Visszatérítési programot tartalmazó szolgáltatások a szállodák gyakori vendégei számára, akkumulált juttatások formájában; Szolgáltatások ételek biztosításához és Ital és Éttermek által nyújtott szolgáltatások (étkezetetés) vagy Szállodákkal kapcsolatosan és/vagy Motellek.

**MT** - 16

Magazinijiet; kotba; mapep; gwidi; kartoleriji; materjal promozjonali; takkwini; notepads; kalenderji; djarji; stampi kbar; materjali għall-konferenzi; lapsijiet; pinen; karta għall-armarji (bil-fwieha jew mingħajr fwieha).

**MT** - 41

Servizzi ta' divertiment; servizzi ta' divertiment; provvista ta' diskoteiki u klabbs ta' bil-lejl; provvista ta' żfin, mužika u mužika lajv; il-provvista ta' facilitajiet ta' cinema; Kazino, logħob ta' l-aż-żarrar, servizzi ta' logħob u mhatri; servizzi ta' kabbajiet tas-saħħa u għal mogħidja taż-żmien; il-provvista ta' servizzi sportivi u rikreativi; provvisti ta' kmamar fejn jintlagħha il-logħob u playrooms; provvista ta' facilitajiet ta' snuker; arranġament u tmexxija ta' funzjonijiet, festini, konferenzi, konvenzjonijiet, esibizzjonijiet u laqgħat; is-servizzi kollha msemmija qabel huma pprovduti flukandi jew motels fil-konnessjoni mal-provvista ta' servizzi ta' lukanda jew motel; servizzi ta' riżer-vazzjoni ta' biljetti.

**MT** - 43

Il-provvista ta' akkomodazzjoni temporanja; Servizzi ta' lukanda; Servizzi ta' motels; Servizzi ta' bbikkjär flukanda; Servizzi ta' rizervazzjoni u ta' ristorant għal alloġġ flukanda u motel u servizzi ta' ristorant; Servizzi ta' bar, bankett u kejting; Servizzi ta' kafè; Servizzi ta' barijiet li jagħmlu ikel ta' malajr; Provista ta' facilitajiet għal funzjoni, konferenza, konvenzjoni, festini, esibizzjonijiet u laqgħat; Servizzi li jinkludu programm ta' premijiet għal utenti frekwenti ta' lukandi fil-forma ta' benefiċċi akkumulati; Servizzi għall-provvista ta' l-ikel u Xorb u Servizzi pprovduti minn restoranti (ikel) jew Fir-rigward ta' lukandi u/jew Motels.

**NL** - 16

Tijdschriften; boeken; geografische kaarten; gidsen; schrijfbheften; promotiemateriaal; notitieboekjes; notitieblokjes; kalenders; agenda's en dagboeken; aanplakbiljetten; conferentiematerialen; potloden; pennen; papier voor het voeren van lades (geparfumeerd of niet).

**NL** - 41

Amusementsdiensten; amusement;diensten van discotheken en nachtclubs;verschaffing van dansgelegenheden, muziek en muzikaal liveamusement; het verschaffen van bioscoopfaciliteiten; casino, gokken, kansspelen en weddenschappen; gezondheids- en ontspanningsclubs; faciliteiten op het gebied van sport, ontspanning en recreatie;verschaffing van gok- en kansspelruimten en speelruimten;exploitatie van faciliteiten voor het spelen van snooker;het organiseren en houden van plechtigheden, partijen, conferenties, conventies, tentoonstellingen en vergaderingen;alle voornoemde diensten worden

geleverd in hotels of motels in samenhang met diensten van hotels en motels; reservering van plaatsbewijzen.

**NL** - 43

Het zorgen voor tijdelijke huisvesting; Hoteldiensten; Moteldiensten; (hotel)reservering;Reserverings- en restaurantdiensten voor hotel- en motelaccommodatie en restaurants; Diensten van bars, banketten en catering; Diensten op het gebied van cafés; Snackbardijsen; Het exploiteren van faciliteiten voor gelegenheid, conferenties, partijen, tentoonstellingen en vergaderfaciliteiten;Diensten bestaande uit beloningsprogramma's voor frequente gebruikers van hotels in de vorm van geaccumuleerde voordelen; Verschaffing van voedsel en Drank en Diensten verleend door restaurants (het verstrekken van voedsel en dranken) of In verband met hotels en/of Motels.

**PL** - 16

Czasopisma; książki; mapy; przewodniki; artykuły papiernicze; materiały promocyjne; notatniki; bloki biurowe; kalendarze; kalendarze; plakaty;materiały konferencyjne; ołówki; pióra; papier do szaf (perfumowany lub nie).

**PL** - 41

Usługi rozrywkowe; usługi rozrywkowe; udostępnianie dyskotek i klubów nocnych;zapewnianie tańca, muzyki i muzyki na żywo; udostępnianie sprzętu kinematograficznego; Usługi kasyn, usługi w zakresie gier hazardowych, gier na pieniądze i zakładów; usługi klubów zdrowia i wypoczynkowych; świadczenie usług sportowych i rekreacyjnych;udostępnianie pokojów do zabaw i pokojów do gier;udostępnianie obiektów do grania w snookera;organizowanie i prowadzenie uroczystości, imprez, konferencji, zjazdów, wystaw i spotkań;wszystkie wyżej wymienione usługi świadczone w hotelach lub motelach w związku ze świadczeniem usług hotelowych lub motelowych; usługi w zakresie rezerwacji biletów.

**PL** - 43

Wynajmowanie kwater; Usługi hotelowe; Usługi moteli; Rezerwacje hotelowe; Usługi rezerwacji i restauracyjne w zakresie zakwaterowania w hotelach i motelach oraz usługi restauracyjne; Usługi barowe, bankietowe i kateringu; Usługi w zakresie kawiarni; Snack-bary;Udostępnianie obiektów na uroczystości, konferencje, zjazdy, imprezy, wystawy i spotkania; Usługi obejmujące program nagród dla regularnych użytkowników hoteli w postaci gromadzonych korzyści; Usługi zapewniania żywności i Napoje i Usługi świadczone przez restauracje ( żywienie) lub W związku z hotelami i/lub Moteli.

**PT** - 16

Revistas; livros; mapas; guias; papelaria; material promocional; blocos de notas; blocos de anotações; calendários; agendas e diários; cartazes; materiais de conferência; lápis; canetas; papel para forrar gavetas (perfumado ou não).

**PT** - 41

Serviços de divertimento; serviços de diversão; fornecimento de discotecas e clubes nocturnos; fornecimento de dança, música e música ao vivo; fornecimento de instalações de cinema; serviços de casinos, jogos a dinheiro, jogos de azar e apostas; serviços de clube de saúde (manutenção da forma física) e lazer; exploração de instalações desportivas, de lazer e recreativas; fornecimento de salas de jogos e salas de brincar; fornecimento de instalações de snooker; organização e direcção de funções, festas, conferências, convenções, exposições, seminários e reuniões; todos os serviços atrás referidos sendo fornecidos em hotéis ou motéis em relação com o fornecimento de serviços de hotéis ou motéis; serviços de reserva de bilhetes.

**PT** - 43

Fornecimento de alojamento temporário; Serviços hoteleiros; Serviços prestados por motéis; Reserva de hotéis; Serviços de reservas e de restauração para serviços de alojamento e



restauraçao em hotéis e motéis; Serviços de bar, banquetes e catering; Serviços de café; Serviços de snack-bar; Fornecimento de funções, conferências, convenções, festas, exposições e reuniões; Serviços contendo um programa de recompensa para utilizadores frequentes de hotéis sob a forma de benefícios acumulados; Serviços para fornecimento de alimentos e Bebidas e Serviços prestados por restaurantes (alimentação) ou Relacionados com hotéis e/ou Motéis.

**RO - 16**

Reviste; cărți; hărți; ghiduri; articole de papetarie; material promotional; carnete; carnete; calendare; jurnale; afișe; materiale pentru conferințe; creioane; stilouri, pixuri; accesorii pentru scriere.

**RO - 41**

Servicii de divertisment; servicii de divertisment; furnizare de discoteci și cluburi de noapte; furnizare de dans, muzică și muzică în direct; furnizare de instalații de cinema; Servicii de cazinou, jocuri de noroc, jocuri și pariuri; servicii de cluburi de sănătate și pentru petrecerea timpului liber; furnizare de facilități pentru sport, timp liber și agrement; furnizare de camere cu jocuri și camere de joacă; furnizare de amenajări pentru snooker; organizare și coordonare de recepții, petreceri, conferințe, convenții și întâlniri; toate serviciile menționate anterior sunt furnizate în hoteluri sau moteluri în legătură cu furnizarea de servicii de hotel sau motel; servicii de rezervare de bilete.

**RO - 43**

Inchiriere de locuințe temporare; Servicii hoteliere; Servicii de motel; Servicii de rezervare la hotel; Servicii de rezervare și de restaurant pentru cazare la hotel și motel și servicii de restaurant; Servicii de bar, banchet și catering; Servicii de cafea; Restaurante cu servire rapidă; Furnizare de spații pentru receptii, conferințe, convenții, petreceri, expoziții și întâlniri; Servicii care cuprind un program de recompensare pentru clienții fideli ai hotelurilor, sub formă de beneficii acumulate; Servicii pentru furnizarea de alimente și Băuturi și Servicii prestate de restaurante sau Cu privire la hoteluri și/sau Moteluri.

**SK - 16**

Časopisy; knihy; mapy; návody; papiernický tovar; reklamný materiál; poznámkové zošity; bloky; kalendáre; diáre; plagáty; konferenčné materiály; ceruzky; perá; skriňový papier [parfumovaný alebo nie].

**SK - 41**

Služby usporiadajúce zábavy; služby organizujúce zábavu; poskytovanie diskoték a nočných klubov; poskytovanie tanca, hudby a živej hudby; poskytovanie zariadení pre kiná; Služby kasín, služby pre hranie o peniaze, pre hazardné hry a pre uzatváranie stávok; služby klubov zdravia a rekreačných klubov; poskytovanie športových a oddychových služieb; poskytovanie herných miestností; poskytovanie biliardových herní; organizovanie oficiálnych stretnutí, konferencií, zhromaždení, výstav, seminárov a stretnutí; všetky vyššie uvedené služby sú poskytované v moteloch alebo hoteloch; rezervácie lístkov, [služby-].

**SK - 43**

Poskytovanie prechodného ubytovania; Hotelové služby; Motely (služby); Rezervácia hotelov; Služby v oblasti objednávok a rezervovania hotelových a motelových ubytovacích a reštauračných služieb; Služby týkajúce sa barov, banketov a spoločného stravovania; Kaviarenské služby; Bufetové služby; Poskytovanie zariadení a priestorov pre podujatia, konferencie, zjazdy, oslavu, výstavy a stretnutia; Služby zahŕňajúce odmeňovacie programy pre častých používateľov hotelov v podobe akumulovaných výhod; Služby v oblasti poskytovania jedla a Nápoje a Reštauračné služby (stravovanie) alebo V oblasti hotelov a/alebo Motely.

**SL - 16**

Revije; knjige; zemljevidi; učbeniki; pisalne potrebščine; promocijski material; beležnice; notesi; koledarji; žepni koledarčki; plakati (posterji); konferenčni materiali; svinčniki; peresa; papir za omare (parfumiran ali ne).

**SL - 41**

Razvedrilne storitve; storitve s področja zabave; nudjenje storitev diskotek in nočnih klubov; nudjenje plesa, glasbe in glasbe v živo; nudjenje kino prostorov; storitve igralnic, hazardrske storitve, igralne storitve in stavne storitve; storitve zdravstvenih klubov in klubov za prosti čas; ponudba športnih in rekreacijskih storitev; nudjenje igralnic in prostorov za igranje; nudjenje prostorov in opreme za biljardno igro snooker; prirejanje in izvajanje formalnih poslovnih svečanosti, zabav, konferenc, razstav in srečanj; vse naštete storitve so nudene v hotelih ali motelih v zvezi z nudjenjem storitev hotelov ali motelov; storitve rezervacije vstopnic.

**SL - 43**

Oddajanje prostorov za začasno bivanje; Storitve hotelov; Storitve motela; Hotelske rezervacije; Storitve rezervacije in restavracijske storitve za hotelsko in motelsko nastanitev ter restavracijske storitve; Storitve barov, banketne in gostinske storitve; Storitve kavarn; Storitve snack barov; Nudjenje prostorov in opreme za izvajanje formalnih poslovnih svečanosti, zabav, konferenc, razstav in srečanj; Storitve nagradnega programa za pogoste uporabnike v obliki zbranih ugodnosti; Nudjenje hrane in Pijača in Restavracijske storitve (nudjenje hrane in pijače) ali V zvezi s hoteli in/ali Moteli.

**FI - 16**

Aikakauslehdet; kirjat; kartat; oppaat; paperitavarat ja kirjoitustarvikkeet; myynninedistämismateriaali; muistikirjat; muistilehtiöt; kalenterit; päiväkirjat; julisteet; konferenssimateriaalit; lyijykynät; mustekynät; hyllypaperi (hajustettu tai ei).

**FI - 41**

Ajanvietopalvelut; huvituspalvelut; diskojen ja yökerhojen tarjoaminen; tanssin, musiikin ja live-musiikin tarjoaminen; elokuvaltilojen tarjonta; kasino-, uhkapeli-, peli- ja vedonlyöntipalvelut; kunto- ja vapaa-ajankeskuspalvelut; urheilu-, vapaa-ajan ja virkistystilojen tarjoaminen; periliuoneiden ja leikkihuoneiden tarjoaminen; biliardtilojen tarjoaminen; tilaisuuksien, konferenssien, juhlien, konferenssien, kokousten, näyttelyjen ja tapaamisten järjestäminen ja johtaminen; kaikki edellä mainitut palvelut tarjottuna hotelleissa ja motelleissa hotelli- tai motellipalvelujen tarjoamisen yhteydessä; lipunvaraupalvelut.

**FI - 43**

Väliaikaisen majoituksen järjestäminen; Hotellipalvelut; Motellien majoituspalvelut; (hotelli-)varausten tekohotelli- ja motellimajoituksien varaanminen ja ravintolapalvelujen tarjoaminen niitä varten ja ravintolapalvelut; Baari-, juhla- ja ateriapalvelut; Kahvilapalvelut; Pikaurokalapalvelut; Tilaisuus-, konferenssi-, kokous-, juhla-, näyttely- ja tapaamistilojen tarjoaminen; Palvelut, jotka koostuvat hotellienv kanta-asiakkaille tarkoitetuista palkkio-ohjelmasta karttuvien etujen muodossa; Ravitsemispalvelut ja Juoman ja Ravintolapalvelut (ravitsemisen) tai Hotelleissa ja/tai Motellit.

**SV - 16**

Magasin; böcker; kartor; handledningar; pappersvaror (skriv- och kontorsmaterial); reklammaterial; anteckningsböcker; anteckningsblock; kalendrar; dagböcker och fickkalendrar; affischer; konferensmaterial; blyertspennor; kulspets- och bläckpennor; linjerat papper (parfymerat eller ej).

**SV - 41**

Tjänster avseende underhållning; nöjestjänster; tillhandahållande av diskotek och nattklubbar; tillhandahållande av dans, musik och live musik; tillhandahållande av bioanläggningar; kasino-, spel-, hasardspel- och vadslagningstjänster; hälsos- och fritidsklubbjtänster; upplåtande av idrotts-, fritids- och re-



Kreationsanläggningar;tillhandahållande av spelrum och lek-  
rum;tillhandahållande av snooker-inrättningar;anordnande  
och genomförande av ceremonier, fester, konferenser, kon-  
vent, utställningar och möten;alla nämnda tjänster tillhandahålls  
inom hotell eller motell i samband med tillhandahållande av  
hotell- eller motelltjänster; biljettbokningstjänster.

**SV** - 43

Upplåtande av tillfälligt boende; Hotellverksamhet; Motellverk-  
samhet; Hotellobokningstjänster;Boknings- och restaurangtjäns-  
ter för hotell- och motellinkvartering och restaurangtjäns-  
ter;Bar-, bankett- och cateringtjänster; Kafétjänster; Snack-  
barsverksamhet;Tillhandahållande av anläggningar för cere-  
monier, konferenser, konvent, fester, utställningar och mö-  
ten;Tjänster innehållande ett belöningsprogram för frekventa  
användare av hotell i form av ackumulerade förmåner;  
Tjänster avseende utskänkning av mat och Dryck och Restau-  
rangtjänster (mat) eller i relation till hotell och/eller Motell.